

# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

## CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № 10094.006135-18

Registered at the Record of conformity assessment body under No

Чинний від<sup>1</sup> 03.07.2018 до 28.04.2020

The date certification is granted<sup>1</sup>

27.32.1

код ДКПП

Продукція

Production

Кабель симетричний для структурованих мереж зв'язку типу КПВ,  
40 (сорок) марок згідно з Додатком

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак) / (complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))

Відповідає вимогам

Comply with the requirements

ТУ У 31.3- 05758730-020-2002 Кабелі симетричні для структурованих мереж. Технічні умови. (п.п. 1.2.1, 1.2.2, 1.4.1, 1.4.2, 1.4.3, 1.5.1 (табл. 4-1,2), 1.6.1 (табл.5-1,3,4,5), 1.6.1 (табл.5а-1,2,3,4,5,6), 1.8; 1.9);  
ТУ У 31.3-05758730-030-2003 Кабелі телефонні з поліетиленовою ізоляцією в пластмасовій оболонці для структурованих кабельних мереж та мереж абонентського доступу. Технічні умови (п.п. 1.2.1, 1.2.4.1, 1.3.1.2, 1.3.1.14, 1.4.1 (табл.9 -1,3,4,5,6,7,8,9), 1.5.1, 1.6 (табл. 10-1, 2, 3, 4), 1.7(табл.11-1,2) 1.9; 1.10);  
ТУ У 31. 3-05758730-031-2003 Кабелі симетричні категорій 6 та 7 для структурованих мереж. Технічні умови (п.п. 1.2.1, 1.2.2, 1.4.1, 1.4.2, 1.4.3, 1.5.1 (табл.4-1,2), 1.6.1 (табл.5-1, 2,3 ,4, 5), 1.6.1(табл.5а-1, 2, 3 ,4, 5, 6), 1.8; 1.9)

(назва та позначення нормативних документів) / (name and denotation of normative documents)

Виробник продукції та місце виробництва

Producer and place of production

ПАТ "Одеський кабельний завод "Одескабель", Україна  
65013, м. Одеса, Миколаївська дорога, 144 Код ЄДРПОУ 05758730

(найменування, адреса, код ЄДРПОУ виробника) / (name, address of manufacturer)

Сертифікат видано

Certificate is issued to

ПАТ "Одеський кабельний завод "Одескабель", Україна  
65013, м. Одеса, Миколаївська дорога, 144 Код ЄДРПОУ 05758730

(найменування, адреса, код ЄДРПОУ організації, якій видано Сертифікат) / (name, address of organization to which the Certificate was issued)

Додаткова інформація

Additional information

Продукція, що випускається серійно з 03.07.2018 до 28.04.2020 і реалізується з урахуванням гарантійного терміну зберігання. Призначення згідно з Додатком. Наглядання здійснюється один раз на рік

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності

Certificate is issued by the conformity assessment body

ДП "УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ РАДІО І ТЕЛЕБАЧЕННЯ" (ОС УНДІРТ)

Атестат акредитації № 10094

65026, м. Одеса, вул. Буніна, 31, тел.: (48) 740 71 27, 740 71 29;

факс (48) 722 45 83, e-mail infoall@uniirt.com.ua

На підставі

On the grounds of

- сертифіката СУЯ № TMSI 10018046 від 14.06.2018;
- сертифіката № 10139.042-18 від 26.03.2018 до 28.04.2020 (стосовно пожежної безпеки);
- випробувань, що проведені акредитованими ВЛ(АВЛ)

Назва АВЛ	Номер протоколу	Реєстраційний номер АВЛ
ВЛ ПАТ "Одескабель", м. Одеса	11/2018 від 07.06.2018	2Т160 від 18.06.2017

Керівник органу з оцінки відповідності

Director of the conformity assessment body

(підпис, ініціали, прізвище)  
(signature, initials, family name)

А. М. Мільруд

М.П. / Stamp

<sup>1</sup> Закінчення чинності СВ, який був виданий за результатами сертифікації продукції за схемою Б "Сертифікація продукції, що випускається серійно, з оцінкою системи управління якістю (з сертифікацією системи управління якістю)", без щорічного оформлення звіту за результатами наглядання за сертифікованою (оціненою) СУЯ відбувається через 1 рік з дати надання чинності СВ або останнього звіту.

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних ООВ, що розміщена на його веб-сторінці.

<sup>1</sup> The expiry date of the CoC, which was issued by the products certification results according to the Scheme B "Certification of serial products, with Quality Management System (hereinafter - QMS) assessment (QMS certification)", without annual drawing up of the Report by the results of surveillance over the certified (assessed) QMS is over after 1 year from the date of putting the CoC or the last surveillance Report into effect.

The validity of the CoC can be checked in the database of the Conformity Assessment Body (hereinafter - CAB) indicated on its website.

http://www.uniirt.com.ua

016285



# ДОДАТОК

## до сертифіката відповідності

ANNEX TO CERTIFICATE OF CONFORMITY

№ 10094.006135-18

- |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | <p><b>Призначення</b><br/>Кабель симетричний для структурованих мереж зв'язку типу КПВ призначений для стаціонарного прокладання всередині будівель, станцій, апаратури.<br/>При наявності екрана - для стаціонарного прокладання всередині будівель, станцій, апаратури. Експлуатація в умовах підвищених електромагнітних впливів при частотах до 16, 100, 200, 250 або 350 МГц (кабелі марок КПВОВО-ВПЭ, КПВВнгО-ВПЭ, КПВВнг-LSO-ВПЭ, КПВВнг-НFO-ВПЭ при частотах 250 та 600 МГц) з номінальною напругою до 72 В постійного струму.</p>                                                                    |
| 2 | <p><b>Перелік марок кабеля типу КПВ (загальна кількість 40 марок):</b><br/>КПВ-ВП, КПВнг-ВП, КПВнг-LS-ВП, КПВонг-НF-ВП, КПВнг-НF-ВП, КПВ-ВП, КПВнг-ВП, КПВнг-LS-ВП, КПВонг-НF-ВП, КПВнг-НF-ВП, КПВЭ-ВП, КПВнгЭ-ВП, КПВнг-LSЭ-ВП, КПВонг-НFЭ-ВП, КПВнг-НFЭ-ВП, КПВЭ-ВП, КПВнгЭ-ВП, КПВнг-LSЭ-ВП, КПВонг-НFЭ-ВП, КПВнг-НFЭ-ВП, КПВЭО-ВП, КПВнгЭО-ВП, КПВнг-LSЭО-ВП, КПВонг-НFЭО-ВП, КПВнг-НFЭО-ВП, КПВЭО-ВП, КПВнгЭО-ВП, КПВнг-LSЭО-ВП, КПВонг-НFЭО-ВП, КПВнг-НFЭО-ВП, КПВ-ВПЭ, КПВнг-ВПЭ, КПВнг-LS-ВПЭ, КПВонг-НF-ВПЭ, КПВнг-НF-ВПЭ, КПВОВО-ВПЭ, КПВнгО-ВПЭ, КПВнг-LSO-ВПЭ, КПВонг-НFO-ВПЭ, КПВнг-НFO-ВПЭ.</p> |
| 3 | <p><b>Гарантійне та післягарантійне обслуговування здійснює</b><br/>ПАТ "Одеський кабельний завод "Одескабель" за адресою:<br/>65013, м. Одеса, Миколаївська дорога, 144,<br/>тел./факс: (48) 716-11-23 / 716-14-01.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

**Керівник органу з оцінки відповідності**  
Director of the conformity assessment body

(підпис, ініціали, прізвище)  
(signature, initials, family name)

А. М. Мільруд

М.І.К. / Stamp



016286